CARNAGE

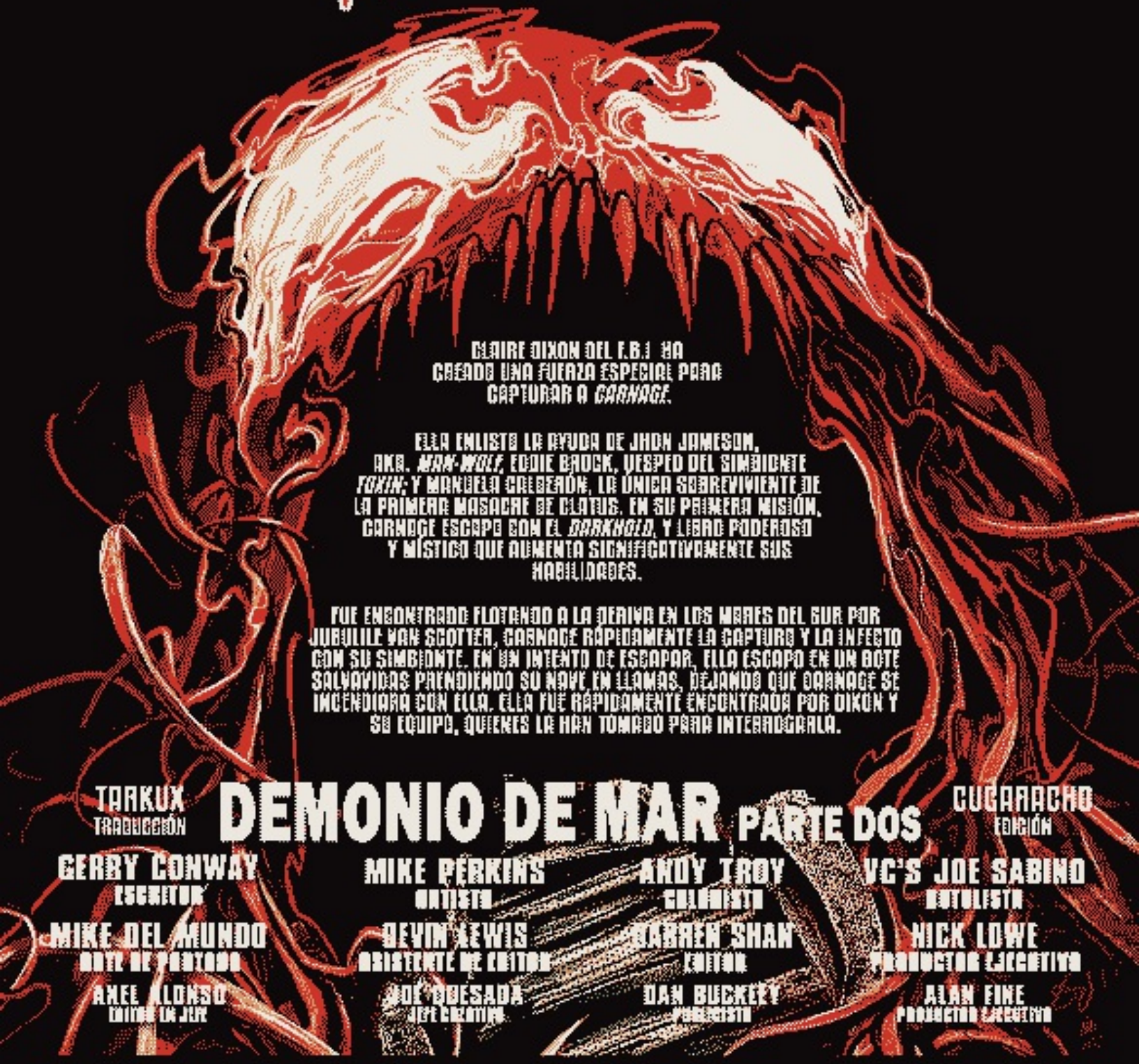
MARVEL 007

CONWAY
PERKINS
TROY
TARKUX
CUCARACHO

gravity comics

EL ASESINO SERIAL CLETUS KASADY SE UNIÓ A UN SIMBIONTE ALIENÍGENA QUE LE DIO PODERES SIMILARES A LOS DE SPIDER-MAN Y LE DIO LA HABILIDAD DE CREAR ARMAS AFILADAS CON EL TEJIDO ORGÁNICO DE LA CRIATURA. CON SUS NUEVOS PODERES Y SUS IMPULSOS ASESINOS, CLETUS SE CONVIRTIÓ EN

CARNAGE



CLAIRE DIXON DEL F.B.I. HA CREADO UNA FUERZA ESPECIAL PARA CAPTURAR A *CARNAGE*.

ELLA ENLISTÓ LA AYUDA DE JHON JAMESON, AKA. *MAN-WOLF*, EDDIE BROCK, ANFITRIÓN DEL SIMBIONTE *TOXIN*; Y MANUELA CALDERÓN, LA ÚNICA SOBREVIVIENTE DE LA PRIMERA MASACRE DE CLETUS. EN SU PRIMERA MISIÓN, CARNAGE ESCAPÓ CON EL *DARKHOLD*, Y LIBRO PODEROSO Y MÍSTICO QUE AUMENTA SIGNIFICATIVAMENTE SUS HABILIDADES.

FUE ENCONTRADO FLOTANDO A LA DERIVA EN LOS MARES DEL SUR POR JUBULILE VAN SCOTTER, CARNAGE RÁPIDAMENTE LA CAPTURÓ Y LA INFECTÓ CON SU SIMBIONTE. EN UN INTENTO DE ESCAPAR, ELLA ESCAPÓ EN UN BOTE SALVAVIDAS PRENDIENDO SU NAVE EN LLAMAS, DEJANDO QUE CARNAGE SE INCENDIARA CON ELLA. ELLA FUE RÁPIDAMENTE ENCONTRADA POR DIXON Y SU EQUIPO, QUIENES LA HAN TOMADO PARA INTERROGARLA.

TARKUX
TRADUCCIÓN

DEMONIO DE MAR PARTE DOS

CUCARACHO
EDICIÓN

GERRY CONWAY
ESCRITOR

MIKE PERKINS
ARTISTA

ANDY TROY
COLORISTA

VC'S JOE SABINO
ROTULISTA

MIKE DEL MUNDO
ARTE DE PORTADA

DEVIN LEWIS
ASISTENTE DE EDITOR

NABEEL SHAH
EDITOR

NICK LOWE
PRODUCTOR EJECUTIVO

AXEL ALONSO
EDITOR EN JEFE

JOE QUESADA
JEFE CREATIVO

DAN BUCKLEY
PUBLICISTA

ALAN FINE
PRODUCTOR EJECUTIVO

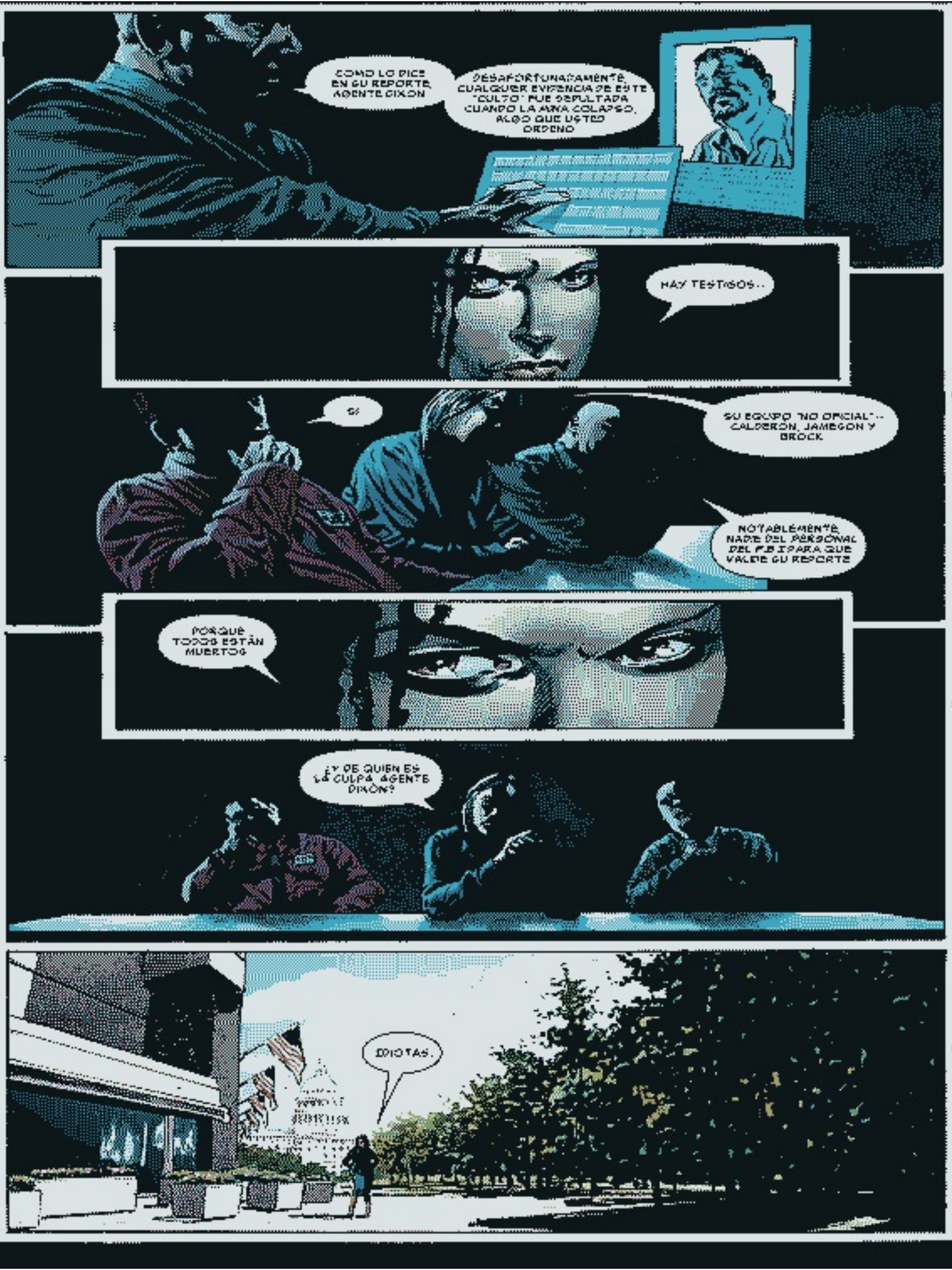
© 2016 Marvel Characters, Inc. All rights reserved. All characters featured in this issue and the distinctive names and likenesses thereof, and all related indicia are trademarks of Marvel Characters, Inc. No similarity between any of the names, characters, persons, and/or institutions in this magazine with those of any living or dead person or institution is intended, and any such similarity which may exist is purely coincidental. WWW.MARVEL.COM

Océano Índico.
Sudoeste de Java.
Hoy.
¿CUÁL ES SU NOMBRE SEÑORITA?
JUBULILE
...JUBULILE VAN SCOTTER
¿CÓMO ES QUE ALGUIEN COMO TU TERMINO EN BOTE SALVAVIDAS?
¿TIRADA A LA ORILLA EN EL FINAL DE LA NADA?
ESTABA ESTE-- ESTE HOMBRE.
ESTABA LASTIMADO-- DESPUÉS YA NO LO ESTABA-- DESPUÉS YO..
ESTA CON VIDA
ESPEREN.
¿CONOCEN A ESTE HOMBRE?
¿QUIÉN ES?
¿QUÉ ES?
¿QUIÉNES SON USTEDES?
LO MÁS IMPORTANTE QUE DEBES SABER JUBULILE ES ESTO.
SOMOS SUS ENEMIGOS Y SOMOS TUS AMIGOS.
EL RESTO..

ES COMPLICADO.
Hace trece días.
Central del F.B.I., Washington, DC.
AGENTE PIXON, TIENE ALGUNAS COSAS QUE EXPLICAR.
FBI

BAJO SU DIRECCIÓN UN EQUIPO TÁCTICO CON ARMAS ESPECIALES FUE ENSAMBLADO EN GREY RIDGE, MUY AL OESTE DE VIRGINIA.
EL OBJETIVO DEL EQUIPO: CAPTURAR Y/O ELIMINAR AL ASESINO SERIAL INFECTADO CON UN SIMBIONTE ALIENÍGENA. CLETUS KASADY AKA CARNAGE
INCLUYENDO DENTRO DE ESTE EQUIPO PERSONAL FUERA DE NUESTRO DEPARTAMENTO.
MARIELA CALDERON, EX COMBATIENTE, RETIRADA, CIVIL EXPERTA EN SEGURIDAD, CON HISTORIAL CON KASADY.
CORONEL JOHN JAMESON FUERA DE SERVICIO DE LA FUERZA AÉREA ESTADOUNIDENSE. QUIEN SU LUCHA CON CONTRA-NACIÓN ALIENÍGENA ESTÁ BIEN DOCUMENTADA.
PARA NO SOMBRNOS MUY DELICADOS, AGENTE DIXON--
-- ¡UNA %/%% DE PRIMERA CLASE!
SEÑOR, HUBIERON COMPLICACIONES INESPERADAS.

Y, FINALMENTE-- SEGÚN LA OPINIÓN DE ESTA CONEXIÓN-- EL MÁS PROBLEMÁTICO--
--EDWARD BROCK. UN CONOCIDO SOCIÓPATA Y QUIÉN FUE INFECTADO POR UN SIMBIONTE ASESINO TEMPORALMENTE EN LIBERTAD CONDICIONAL. AKA. TOXIN.
¿EL RESULTADO DE ESTE POCO ORTODOXO E INCONCEBIBLE INTENTO DE ACORRALAR A MANIACO CARNAGE?
¡DIECIOCHO AGENTES MUERTOS!
MEDIA DOCENA MÁS HERIDOS-- ALGUNOS HAN SUFRIDO UN SEVERO E INEXPLICABLE TRASTORNO PSICOLÓGICO--
EL HOMBRE CON QUIEN ESTÁBAMOS TRABAJANDO EN LA MINA OREY RIDGE, BARRY GLEASON--
APARENTEMENTE ERA MIEMBRO DE UN CULTO--


COMO LO DICE EN SU REPORTE, AGENTE DIXON
DESAFORTUNADAMENTE, CUALQUIER EVIDENCIA DE ESTE "CULTO" FUE DESPULTADA CUANDO LA MINA COLAPSO, ALGO QUE USTED ORDENO
HAY TESTIGOS..
SI
SU EQUIPO "NO OFICIAL"... CALDERON, JAMESON Y BROCK
NOTABLEMENTE, NADIE DEL PERSONAL DEL FBI PARA QUE VALIDE SU REPORTE
PORQUE TODOS ESTAN MUERTOS
¿Y DE QUIEN ES LA CULPA, AGENTE DIXON?
IDIOTAS.

EL MUNDO ESTÁ DOMINADO POR TONTOS Y ESOS TONTOS SON GERVIDOS POR EL AUTO ENGAÑO
LA PREGUNTA PARA USTED, AGENTE PIRÓN, ES ESTA.
¿SEGUIRÁ SIRVIENDO A AQUELLOS A QUIENES YA SABE QUE LA ENGAÑAN?
¿PERDÓN?
USTED ESTÁ EN LO CORRECTO Y SUS SUPERIORES SE EQUIVOCAN, CLAIRE
CLAIRE KASADY ES MÁS QUE UN MONSTRUO
ES UNA AMENAZA PARA EL MUNDO COMO LO CONOCEMOS.
ENTRE POR FAVOR.
REPRESENTO A UN GRUPO A QUIENES LES GUSTARÍA ALINEARSE CON LOS SUYOS.
NOS HACEMOS LLAMAR LOS NIÑOS DE LA MEDIANOCHE.
MI NOMBRE ES VICTORIA MONTES.
TENEMOS QUE HABLAR

San Francisco.
PAPÁ, PAPÁ, LO TENGO...
NO TIENEN IDEA DE LO QUE COSTÓ
LA EDICIÓN ORIGINAL DE 1620 "AMBROSII MAGI HORTUS ROSARUM" POR CROWLEY. ELLOS PRÁCTICAMENTE... ¡ME LO DIERON! ¿PUEDES IMAGINARLO?
¿PAPÁ?
PAPÁ ESTÁ AMARRADO JUSTO AHORA.

¡TAL VEZ TÚ ME PUEDAS AYUDAR!
SU NOMBRE ERA BARRY BLANSON. TENÍA UNA MINA EN EL ESTE DE VIRGINIA.
ANTES DE QUE NOS SEPARÁRAMOS, BARRY ME CONTÓ DE UN VIEJO CACHIVACHE QUE ENCONTRÓ EN UN TEMPLO SUBTERRÁNEO.
BARRY LE VENDIÓ ESA COSA A UN TAL ROGER FELWOOD, UN VENDEDOR DE ANTIGÜEDADES EN SAN FRANCISCO.
FELWOOD LE PRESENTÓ A BARRY UNAS PERSONAS A LAS QUE ME GUSTARÍA CONOCER.
LE PREGUNTÉ A TU PAPÁ SI SABÍA DE ESTAS PERSONAS.
NO SABÍA DE QUÉ ESTABA HABLANDO.
PARECE QUE ÉL ES ROGER FELWOOD PRIMERO.
PARECE QUE QUIERO A ROGER FELWOOD JUNIOR.
¿A QUÉ ES LO QUE QUIERES SABER?
ESTO.
¿EL DARKHOLD?
DIOS MÍO ¿DE DÓNDE SACASTE ESO?
UN MIEMBRO DEL CULTO PARA INTENTAR MATARME.
EN VEZ DE ESO ME HIZO MÁS FUERTE.
+5
ME VAS A MOSTRAR CÓMO.

Washington, D.C.
ESTE CHICO QUE CONOCÍEN LA ESCUELA
.. LA ESCUELA MILITAR EL LUGAR QUE MI PADRE ELIGIÓ POR SUS CONEXIONES POLÍTICAS ÚTILES? ..
.. ESTE CHICO RICO COMO YO. PRIVILEGIADO COMO YO..
.. ESTE CHICO CON 14 AÑOS, UN PRÍNCIPE DE DINERO VIEJO ..
.. TIENE UN PROBLEMA DE ALCOHOLISMO.
MMM.
LO QUE EL ES, MANNY.. ES UN BORRACHO.
EL ABOG. BEBE MUCHO Y LO SIGUIENTE QUE SABE ..
.. ES QUE ESTA EN EL JARDÍN AFUERA DE LA LIBRERÍA DE LA ESCUELA, ES TEMPRANO ..
Y EL NO TIENE IDEA DE ADONDE FUE O QUE HIZO.
¿QUÉ LE PASÓ?
LA ESCUELA LO ECHÓ.
SU FAMILIA PAGÓ EL TRATAMIENTO.
LO ÚLTIMO QUE SUPE ES QUE ESTABA TRABAJANDO EN UNA FUNDACIÓN DE ALGO
DICEN QUE LO TIENE CON UNA CORREA
CREO QUE RECUERDO A ESE CHICO, MANUELA, LA MIRADA EN SUS OJOS
EL TERROR.

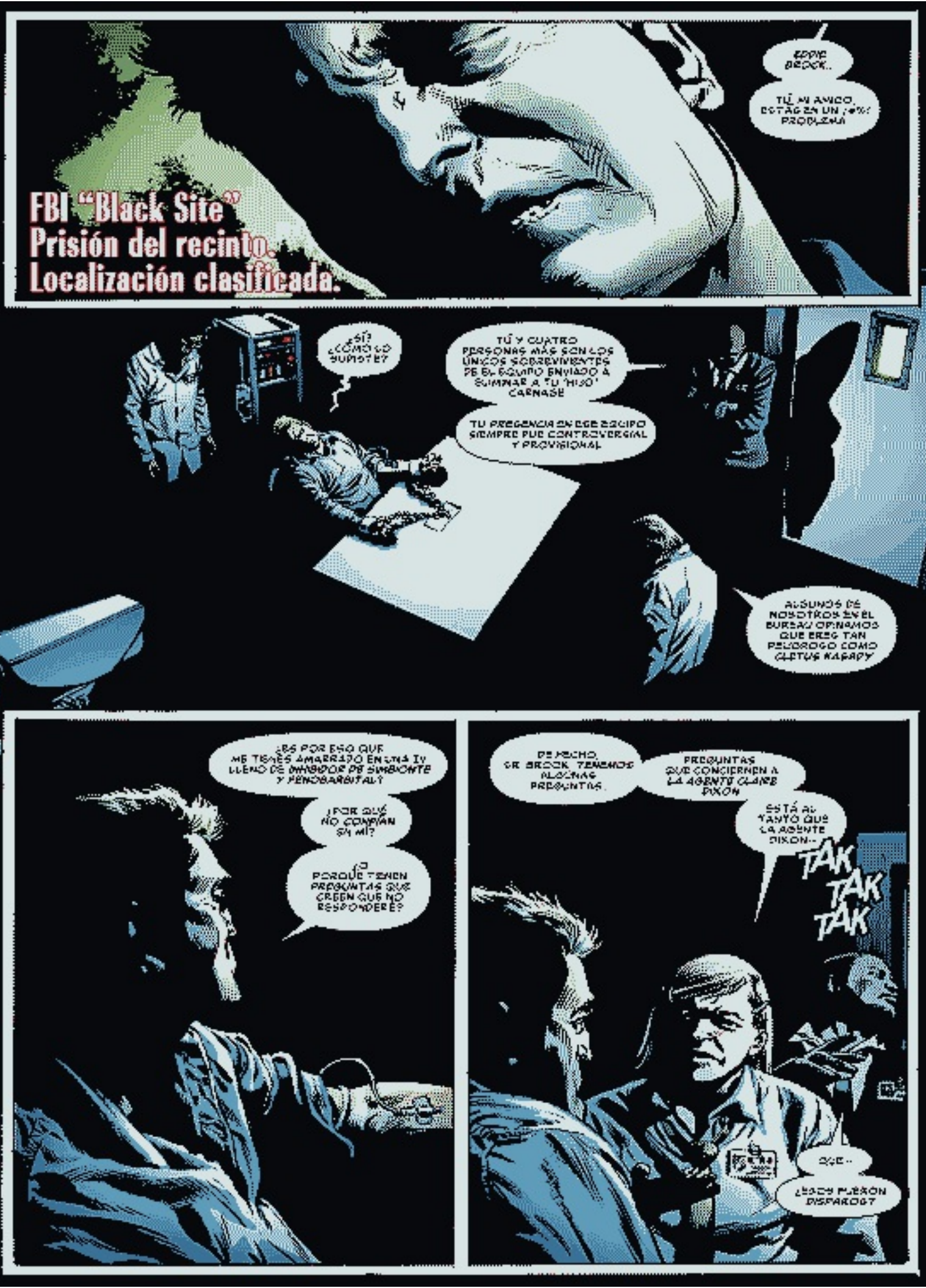
¿QUIÉN SOY?
¿QUÉ HUBO LO QUE HICE?
TÚ NO ERES ESE CHICO DE 14 AÑOS, JHON
CUANDO SOY MAN-WOLF TAMPOCO SOY YO MISMO, MANNY
LA GEMA QUE ME TRANSFORMÓ FUE DESTRUIDA... PERO AHORA SÉ QUE CAMBIÓ MIS GENES
NUNCA SE IRÁ.
¿QUIÉN SOY? ¿QUÉ VOY A HACER?
ESAS PREGUNTAS NOS LAS HACEMOS TODOS LOS DÍAS.
TÚ DECIDES LAS RESPUESTAS
TÚ DECIDES SI ERES UN HOMBRE O UN MONSTRUO.
RECIBE RÁPIDO, CORONEL
MI AMIGA Y YO TENEMOS UNA PROPUESTA PARA LOS DOS, SRA CALDERÓN
POSIBLEMENTE ILEGAL
DEFINITIVAMENTE PELIGROSO.
CON CERTEZA IRRESISTIBLE.

San Francisco.
ESO ES...
ESA ES LA PÁGINA QUE EL MONJE ME MOSTRÓ ANTES QUE UN IDIOTA INTENTARA MATARME.
ES UNA PROFECÍA.
"CUANDO EL VERDUGO ROJO DERRAME SANGRE EN LA PIEDRA SAGRADA, AQUEL QUE DURMIÓ DESPERTARÁ, Y AQUELLO QUE CAMINÓ UNA VEZ LO VOLVERÁ A HACER."
AL PERO ESO NO ES LO QUE PASÓ.
EN VEZ DE ESO CAMINÉ...
...Y MI SANGRE...
...ME DIO PODER SOBRE UNOS MINIONS.
ESO FUE... INESPERADO.
¿PERO GENIAL VERDAD?
EXCEPTO QUE YA NO FUNCIONA.
NO COMO FUE EN LA CUEVA.
MIRA.
TE MOSTRARÉ.

GGGAAAKKKKK
PAPI..
<CHORP>

¿VEA?
OH DIOS
LO INTENTÉ COMO UNA DOCENA DE VECES DESDE QUE DEJÉ VIRGINIA.
OH, DIOS MÍO
ESO PASA CADA VEZ.
OH, DIOS MÍO.
SI SI SI, TIENES MIEDO. TE TENGO UNA SORPRESA.
CONCÉNTRATE, JUNIOR.
¿QUE ESTOY OLVIDANDO? ¿QUÉ ESTOY HACIENDO MAL?
LA PROFECÍA MENCIONABA UNA PIEDRA SAGRADA NECESITAS UN ALTAR
...Y... LA PÁGINA... PUEDE QUE ESTÉS EN LA PÁGINA EQUIVOCADA.
OH, BIEN.
ENTONCES ¿CUÁL ES LA PÁGINA CORRECTA? ¿Y DÓNDE ENCUENTRO UN ALTAR?
N-NO SÉ... HAY UNA PÁGINA FALTANTE, LA HAN ARRANCADO
RESPUESTA EQUIVOCADA PRUEBA DE NUEVO.
LO JURO, NO LO SÉ, PERO ESPERA, ESPERA...
...HAY UN HOMBRE EN JAKARTA, INDONESIA...
UN NOMBRE, JUNIOR. DAME UN NOMBRE...
...Y TE PROMETO, QUE CON ESTO ACABAREMOS.

Washington, D.C.
¿CÓMO CONSEGUISTE ESTO?
EL MISMO CONTACTO DEL GOBIERNO QUIEN ME CONTÓ DE SU EXPERIENCIA EN VIRGINIA.
ESTA ES LA PÁGINA QUE ARRANQUÉ DEL LIBRO DE GLEASON...
ESE "LIBRO" ES EL DARKHOLD.
LA DRA. MONTESI ME HA DICHO QUE SUS ALIADOS HAN ESTADO BUSCANDO ESE LIBRO POR LA ÚLTIMA DÉCADA.
¿POR QUÉ?
EL DARKHOLD ES UN LIBRO DE CONOCIMIENTO ANTIGUO... MAL ANTIGUO.
EN LAS MANOS EQUIVOCADAS, ES UNA AMENAZA PARA TODA LA HUMANIDAD.
Y CREO QUE LO ES EN LA POSESIÓN DE CLETUS KASADY.
SÍ, EL ES LO QUE LLAMARÍA LAS MANOS EQUIVOCADAS.
¿Y QUÉ TIENE QUE VER ESTO CON NOSOTROS?
EL FBI DEBILITANDO NUESTRA FUERZA ANTI-CARNAGE.
EL SR. MONTESI SE HA OFRECIDO A FINANCIARNOS DE FORMA PRIVADA.
¿Y ESTO AYUDA CÓMO?
PARA QUE CASADY DESATE TODO EL PODER DEL DARKHOLD NECESITA UN ALTAR.
CON EL OESTE DE VIRGINIA PERDIDO, EL MAPA NOS MUESTRA OTRO...
...EN INDONESIA.
OK, ESTOY DENTRO.
PERO CON UNA CONDICIÓN..


FBI "Black Site"
Prisión del recinto.
Localización clasificada.
EDDIE BROCK...
TÚ, MI AMIGO, ESTÁS EN UN ¡#%! PROBLEMA
¿SÍ? ¿CÓMO LO SUPISTE?
TÚ Y CUATRO PERSONAS MÁS SON LOS ÚNICOS SOBREVIVIENTES DE SU EQUIPO ENVIADO A ELIMINAR A "EL HIJO" CARNAGE
TU PRESENCIA EN ESE EQUIPO SIEMPRE FUE CONTROVERSIAL Y PROVISIONAL
ALGUNOS DE NOSOTROS EN EL BUREAU OPINAMOS QUE ERES TAN PELIGROSO COMO CLETUS KASADY
¿ES POR ESO QUE ME TIENES AMARRADO EN UNA IV LLENO DE ANÁLOGOS DE SIMBIONTE Y FENOBARBITAL?
¿POR QUÉ NO CONFÍAN EN MÍ?
¿O PORQUE TIENEN PREGUNTAS QUE CREEN QUE NO RESPONDERÉ?
DE HECHO, SR. BROCK, TENEMOS ALGUNAS PREGUNTAS.
PREGUNTAS QUE CONCIERNEN A LA AGENTE CLAIRE DIXON
ESTÁ AL TANTO QUE LA AGENTE DIXON--
TAK TAK TAK
QUÉ--
¿ESOS FUERON DISPAROS?

TAK TAK TAK
YAAHH NO NO NO
BUENO, ESO NO SUENA BIEN
TAK TAK TAK
AAAIII UNNH CUIDADO
KATAKK TAK
SUENA QUE NO SOY EL UNICO AQUI QUE VA A METERSE EN "#%" PROBLEMAS.
ESTÁN ARMADOS ¿VERDAD?
TAK TAK TAK THUMP
CÁLLATE, BROCK
NAH, NO LO CREO.
ESPERA NO ESPERA
YAAAHHH
KRAK KRAK
LO QUE SEA QUE ESTÉ HAYA AFUERA LO QUE SEA QUE VENGA, TUS CHICOS Y CHICAGO PARECE QUE LO ESTÉN DETENIENDO
DIABLOS, POR COMO SUENA NO LO QUIEREN NI FRENAR UN POCO.

UNNGH
KRASH
SABEN LO QUE TIENEN QUE HACER
YIIEEEE
SOY LA ÚNICA OPORTUNIDAD QUE TIENEN
TIENE RAZÓN..
¡ALEN EL CASTILLO
DEJEN SALIR A JUGAR A TORÍN
KPOW POW POW
EYAAHH
¡NO!
¡CÁLLATE BROCK!
¡LEN VIGÍALO! NO LO DEJES..

RAAWRRR
SKRAASHH

THWITT THWITT THWITT
CHICOS.
ESTO ES TAN DULCE
DESPUÉS DE TODO LO QUE HEMOS PASADO SABÍA QUE USTEDES NO ME DEJARÍAN AQUÍ PARA PODRirME
CÁLLATE, BROCK
THWWKK
ESTE NO ES UN RESCATE. TENGO EL ACTIVADOR DE SIMBIONTE. TOXIN SE QUEDA BAJO MI CONTROL. TÚ SIGUES MIS ÓRDENES
SI FUERA POR MÍ TE DEJARÍA AQUÍ PARA SIEMPRE
DEJARTE SALIR FUE IDEA DE CALDERÓN.
SI ESTA NO ES UNA REUNIÓN PARA RECORDAR EL PASADO ¿QUÉ ES EXACTAMENTE?
TENEMOS A ALGUIEN QUE NOS ESTÁ ENVENENANDO PARA ACABAR CON CARNAGE.
CREÍ QUE TAL VEZ QUISIERAS UN PEDAZO DEL PASTEL
CRÉETE BIEN
ASÍ QUE ¿DÓNDE ESTÁ NUESTRO SIMBIONTE ASESINO FAVORITO?
SI NUESTRAS SOSPECHAS SON CORRECTAS, PARA ESTE ENTONCES, EL SR KASADY DEBE ESTAR AL OTRO LADO DEL MUNDO.

MAS ALLÁ DE EL ALCANCE DEL F B I AMERICANO
..EN UN LUGAR DÓNDE NI SIQUIERA NUESTROS ALIADOS Y YO TENEMOS VENTAJA..

"..JAKARTA, INDONESIA."
Continuara...